Europeiska unionens
officiella tidning

SV
L-serien

2025/1507

29.7.2025

# KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT (EU) 2025/1507

**av den 25 juli 2025**

**om avslag på en ansökan om skydd av en geografisk beteckning i enlighet med artikel 52.1 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012 ”Erzurum Su Böreği” (SGB)**

*[delgivet med nr C(2025) 4762]*

**(Endast den engelska texten är giltig)**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012 av den 21 november 2012 om kvalitetsordningar för jordbruksprodukter och livsmedel ([1]), särskilt artikel 52.1, och

av följande skäl:

(1) I enlighet med artikel 90.1 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2024/1143 ([2]), som upphävde förordning (EU) nr 1151/2012, är den sistnämnda förordningen fortsatt tillämplig på ansökningar om registrering av geografiska beteckningar som mottagits av kommissionen före den 13 maj 2024.

(2) I enlighet med artikel 50 i förordning (EU) nr 1151/2012 har kommissionen granskat ansökan om registrering av namnet ”Erzurum Su Böreği” som skyddad geografisk beteckning (SGB), som lämnades in av Turkiet den 1 juli 2021 (PGI-TR-02781).

(3) Efter granskningen av ansökan om registrering skickade kommissionen ett meddelande med synpunkter till sökanden den 11 oktober 2021, den 2 december 2022, den 7 juli 2023 och den 21 december 2023 och begärde ett förtydligande av vissa aspekter av ärendet.

(4) På grundval av den information som lämnats av sökanden kom kommissionen fram till att ansökan inte uppfyller kraven i förordning (EU) nr 1151/2012 och meddelade sökanden i skrivelsen om avslag av den 1 juli 2024 sin avsikt att inleda ett förfarande för antagande av ett formellt kommissionsbeslut om avslag på ansökan i enlighet med artikel 52.1 i förordning (EU) nr 1151/2012, såvida inga synpunkter inkommit inom två månader från mottagandet av skrivelsen.

(5) Kommissionen ansåg särskilt att produktbeskrivningen inte uppfyller kraven i artikel 7.1 i kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 668/2014 ([3]) jämförd med artikel 8.1 första stycket c i) i förordning (EU) nr 1151/2012 eftersom beskrivningen inte fokuserar på de särskilda egenskaperna hos produkten med det namn som ska registreras och inte gör det möjligt att identifiera slutprodukten. ”Erzurum Su Böreği” är en specifik typ av paj och beskrivningen återger inte produktens särskilda egenskaper. Beskrivningen visar inte heller hur denna produkt skiljer sig från andra liknande pajer och anges i form av ett recept som beskriver tillagningsprocessen, som liknar den för andra produkter av denna typ. Den gör det därför inte möjligt att identifiera produkten, vilket krävs enligt artikel 7.1 i genomförandeförordning (EU) nr 668/2014.

([1]) EUT L 343, 14.12.2012, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1151/oj.

([2]) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2024/1143 av den 11 april 2024 om geografiska beteckningar för vin, spritdrycker och jordbruksprodukter samt garanterade traditionella specialiteter och frivilliga kvalitetsbegrepp för jordbruksprodukter, om ändring av förordningarna (EU) nr 1308/2013, (EU) 2019/787 och (EU) 2019/1753 samt om upphävande av förordning (EU) nr 1151/2012 (EUT L, 2024/1143, 23.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj).

([3]) Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 668/2014 av den 13 juni 2014 om tillämpningsföreskrifter för Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012 om kvalitetsordningar för jordbruksprodukter och livsmedel (EUT L 179, 19.6.2014, s. 36, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2014/668/oj).

(6) Kommissionen angav också att sambandet mellan en viss kvalitet, anseendet eller en annan egenskap hos produkten och den geografiska omgivningen inte identifieras i enlighet med artikel 8.1 första stycket c ii i förordning (EU) nr 1151/2012. Kommissionen beaktade att de produktegenskaper som påstås vara specifika kan återskapas överallt, nämligen användningen av Erzurum Civil Peynir (ost) och Erzurum Tereyağı (smör) i framställningen samt knådningsprocessen. Det ansågs inte vara tillräckligt att pajen lagas inom det geografiska området, då det saknas detaljerade uppgifter om de särskilda egenskaperna hos ”Erzurum Su Böreği” och om sambandet mellan den särskilda kvaliteten, anseendet eller en annan egenskap hos produkten och dess geografiska ursprung.

(7) Kommissionen påpekade vidare att det i det sammanfattande dokument som avses i artikel 8.1 första stycket c i förordning (EU) nr 1151/2012 och som lämnats in av sökanden inte identifieras huruvida sambandet mellan ”Erzurum Su Böreği” och det avgränsade geografiska området grundar sig på anseende eller egenskaper hos ”Erzurum Su Böreği” som huvudsakligen kan tillskrivas det geografiska ursprunget, i enlighet med artikel 5.2 b i den förordningen och punkt 5 i bilaga I till genomförandeförordning (EU) nr 668/2014.

(8) Slutligen förklarade kommissionen att produktspecifikationen saknar information om de förfaranden som införts för att säkerställa spårbarhet, nämligen ursprung, destination och mängd avseende ”Erzurum Su Böreği” och de råvaror som används i framställningen av den, i enlighet med artikel 4 i genomförandeförordning (EU) nr 668/2014.

(9) I sitt svar av den 2 september 2024 redogjorde sökanden för provinsen Erzurums historia och lämnade historiska hänvisningar till betydelsen av produkter i samma kategori som ”Erzurum Su Böreği”, nämligen Su Böreği (vattenburek) utan att fokusera på namnet på den produkt som omfattas av ansökan om skydd.

(10) Sökanden kommenterade inte heller avsaknaden av information om de särskilda egenskaperna hos slutprodukten med det namn som ska registreras. Ansökan beskriver i nuläget enbart produktionsprocessen för alla produkter av typen Su Böreği, vilket inte gör det möjligt att identifiera produkten.

(11) Sökanden besvarade inte kommissionens synpunkter på avsaknaden av information om sambandet mellan en viss kvalitet, anseendet eller en annan egenskap hos produkten och den geografiska omgivningen. Sökanden identifierade inte heller huruvida sambandet mellan ”Erzurum Su Böreği” och det avgränsade geografiska området grundar sig på anseende eller egenskaper hos ”Erzurum Su Böreği” som huvudsakligen kan tillskrivas det geografiska ursprunget.

(12) Slutligen har sökanden inte lämnat nödvändiga uppgifter om de förfaranden som aktörerna måste tillämpa vad gäller ursprungsbevis för produkten, råvaror, foder och andra komponenter som, enligt produktspecifikationen, måste komma från det avgränsade geografiska området.

(13) Mot bakgrund av ovanstående anser kommissionen att ansökan om registrering av ”Erzurum Su Böreği” som skyddad geografisk beteckning inte uppfyller kraven i artikel 5.2 b och artikel 8.1 första stycket c i och ii i förordning (EU) nr 1151/2012 och i artikel 7.1 och punkt 5 i bilaga I till genomförandeförordning (EU) nr 668/2014.

(14) Ansökan om registrering av namnet ”Erzurum Su Böreği” som skyddad geografisk beteckning bör därför avslås.

(15) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från kommittén för kvalitetspolitik för jordbruksprodukter, vin och spritdrycker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Ansökan om registrering av namnet ”Erzurum Su Böreği” som skyddad geografisk beteckning (SGB) avslås.

*Artikel 2*

Detta beslut riktar sig till sökanden:

Erzurum Commodity Exchange (Erzurum Ticaret Borsası)
Kazım Karabekir Paşa Mah. Musalla Cad. No:23
Yakutiye, Erzurum
TÜRKIYE

Utfärdat i Bryssel den 25 juli 2025.

*På kommissionens vägnar*
Christophe HANSEN
*Ledamot av kommissionen*